



Siège social : Université Paris-Diderot Paris 7
UFR EILA, bâtiment Olympe de Gouges
case n°7002, 5 rue Thomas Mann
75205 Paris Cedex 13

Adresse postale : Aude GREZKA, Secrétaire générale de l'ASL,
LDI/Université Paris 13
99 avenue Jean-Baptiste Clément
F-93430 Villetaneuse

Compte rendu de l'Assemblée générale ordinaire de l'ASL

tenue le 23 janvier 2015

dans la Salle V de la Sorbonne

L'assemblée générale commence à 17h30, après une table-ronde animé par Alain RABATEL sur « Faire une thèse en Sciences du Langage » avec les interventions de Sébastien KAPP, Juliette GUERIN, Christian PUECH et Alain RABATEL.

Vingt-trois adhérents à jour de leur adhésion 2014 et huit procurations sont comptabilisés au début de l'AG, soit **trente-et-une voix exprimées**.

Après quelques mots de bienvenue, Alain RABATEL, Président de l'ASL, expose le rapport moral en passant en revue les différentes tâches que le bureau a accomplies durant son mandat.

Rapport moral du Bureau de l'ASL au titre de l'année 2014

Cher/es collègues, cher/es ami/es,

Je présente ce rapport moral au nom du Bureau (Aude Grezka, Mireille Froment, Malika Temmar, Malory Leclère et moi-même), auquel j'associe les collègues membres du Bureau élargi (Alice

Ferrara-Léturgie, Arnaud Léturgie, Christine Jacquet-Pfau, Isabelle Laborde-Milaa, Jean-Marc Leblanc, Alise Lehmann) qui nous ont aidés tout au long de l'année écoulée. Je vais lister ci-dessous les principales tâches auxquelles les uns et les autres nous nous sommes consacrés cette année 2014.

- **Buscila.** *Buscila, Bulletin d'information en Sciences du Langage*, dont je rappelle qu'il a, comme le site, changé de maquette. Avec une mise en page et une typographie améliorées grâce à Jean-Marc Leblanc, et en suivant le rythme quadrimestriel habituel, les numéros 38, 39 et 40 ont été publiés. Quelques rares bulletins papier continuent à être envoyés par la poste, sur demande des adhérents ; mais la plupart sont envoyés sous forme électronique, ce qui diminue grandement nos frais : la remarque n'est pas négligeable, compte tenu des augmentations régulières du prix du timbre, la dernière augmentation étant en particulier très importante. Ces bulletins sont réservés aux seuls adhérents. Je rappelle néanmoins que, conformément à une décision qui remonte à plusieurs années déjà, nous envoyons un extrait du Bulletin, avec l'éditorial et éventuellement quelques informations complémentaires, à un public plus large, en fonction des adresses dont nous disposons. De plus, les numéros anciens de *Buscila* sont disponibles dans leur intégralité sur le site, au terme d'un délai de 6 mois. Les numéros de *Buscila* ont maintenu la montée en puissance des informations, notamment en ce qui concerne les publications et les colloques journées d'étude ou congrès. Rappelons que nous publions les annonces de publication qui nous parviennent de nos collègues ou des éditeurs sans ne retenir que les publications des seuls adhérents à l'association : la rubrique est donc conçue comme un service rendu à l'ensemble de la communauté ; je remercie Christine Jacquet-Pfau de se charger de cette rubrique, ainsi qu'Alice Ferrara-Léturgie et Arnaud Léturgie qui se sont occupés de la rubrique colloques. La masse des informations est telle que notre rythme quadrimestriel oblige à des choix. Nous essayons de sélectionner les manifestations les plus importantes, dans les différents domaines des SDL. Alice et Arnaud ont demandé à ne plus s'occuper de la rubrique « Colloques et journées d'étude » dont ils se sont occupés des années durant. Un de nos collègues, correspondant pour l'université de Rouen, Mahfoud Mahtout a accepté de prendre le relais, en binôme avec Fadila Taleb, doctorante SDL à Rouen. À tous, merci ! Toujours concernant *Buscila*, je renouvelle notre appel pour nous permettre d'étoffer la rubrique « Soutenances de thèses ». Il serait bon que les directeurs de thèse et les jeunes docteurs se saisissent davantage de l'opportunité qui leur est offerte et qu'ils n'hésitent pas à contacter Malory Leclère, qui est chargée entre autres de cette rubrique. Je remercie les collègues qui ont rédigé la nécrologie des collègues disparus.
- **Site.** La refonte du site a été menée à son terme, avec un certain nombre d'ajustements que la pratique a rendus nécessaires. Comme nous l'avions annoncé lors du précédent rapport moral, nous avons changé d'hébergeur. La mise en place d'un formulaire d'adhésion ou de renouvellement d'adhésion, avec mode de paiement sécurisé sur internet, qui facilite le travail et diminue les frais pour les adhérents étrangers, a également été mise en place, grâce à Arnaud Léturgie et le prestataire, Aurélien Bernard. Cette offre nouvelle ne présente d'ailleurs pas que des avantages réservés aux seuls collègues qui adhèrent depuis l'étranger. Il est désormais possible d'adhérer et de payer directement, par des moyens sécurisés, sans envoyer parallèlement de fiche papier, puisque les renseignements sont directement transmis à Aude Grezka et Malika Temmar qui gèrent les fichiers et les adhésions. Je voudrais

inciter les collègues à nous aider à faire vivre le site (dont se charge Arnaud Léturgie) en n'hésitant pas à nous envoyer toutes les informations utiles concernant le domaine des formations, recherches en SDL ou concernant la vie institutionnelle de ses membres.

- **Annuaire.** Nous avons revu l'annuaire électronique, nous avons envoyé l'annuaire papier de 2013 en tout début de 2014. Il incombera au bureau, dont le mandat s'achève en 2016, de mener à bien l'édition 2015 de l'annuaire papier. Pour répertorier tous les adhérents de l'année, nous ferons paraître l'annuaire en janvier 2016. Pour mener à bien ces tâches, nous avons besoin de renseignements complets, à jour. J'invite les adhérents à accorder toute leur attention à ce point et à nous signaler tout changement intervenant entre deux adhésions
- **Cartographie des UFR et des formations.** Il reste à parachever l'effort qui avait été fait par Malory Leclère pour la mise à jour des unités de recherche, en s'attaquant à celle des UFR et des formations. C'est un travail complexe, parce que les SDL n'existent pas partout sous la forme d'UFR autonomes. De plus, ce travail peut sembler inutile, chaque université ayant à cœur de faire connaître ses offres. Mais il n'existe pas de site qui centralise TOUTES les UR, les UFR, avec leurs axes de recherche, leurs formations et les diplômes délivrés. La mobilité actuelle justifierait d'offrir une vue panoramique des formations et des UFR, d'autant plus utile qu'un nombre non négligeable de visiteurs de notre site sont des étrangers. C'est la raison pour laquelle nous demandons aux collègues, notamment les responsables des équipes et des formations, dont nous mesurons bien les lourdes tâches, d'avoir le réflexe de nous envoyer toutes les informations qui nous sont nécessaires pour dresser ce panorama.
- **Plaquette de présentation de l'ASL, correspondants.** Je rappelle également que nous avons confectionné un petit fascicule de 4 pages présentant l'ASL, ses buts, son histoire, son bureau, les principaux services et coordonnées pour contacter l'ASL voire... y adhérer ! Cette petite plaquette est aussi téléchargeable à partir du site (www.assoc-asl.net). Souhaitons que les correspondants (dont s'occupent Isabelle Laborde-Milaa et Alise Lehmann) et les adhérents aient davantage le réflexe, dans les colloques ou JE auxquels ils participent, d'imprimer ce document et de le donner aux participants sans oublier les doctorants. L'engagement de tous est important pour aider au développement de l'ASL.
- **Actes de l'ASL.** Au tout début de l'année 2014, les Actes du colloque 2011 de l'ASL, *Les Sciences du Langage en Europe* sont parus, sous la direction d'Aude Grezka, Malory Leclère et Malika Temmar. Quant aux Actes du colloque 2013, *La sémantique et ses interfaces*, ils viennent de paraître dans des délais très satisfaisants (le colloque a eu lieu le 31 novembre 2013), sous la direction d'Alain Rabatel, Alice Ferrara-Léturgie et Arnaud Léturgie, toujours dans la même collection, aux éditions Lambert-Lucas. L'ouvrage rassemble les contributions de la quasi-totalité des communicants du colloque, ainsi que des articles de deux autres collègues qui avaient été pressentis, de façon à fournir un panorama riche et aussi représentatif que possible des travaux en sémantique. Nous avons fait en décembre 2014 une demande de subvention de la DGLFLF pour ce dernier volume ; nous avons retardé le dépôt de la demande de subvention, car nous avons voulu éviter le télescopage avec la demande antérieure, qui avait mis un temps certain à aboutir... Trois précisions : désormais, Lambert-Lucas ne vend plus directement ses ouvrages, il est possible de les commander

auprès de toutes les bonnes librairies ou sur les sites de vente de livres. Pour mieux faire connaître la collection et pour nourrir le site de l'association, nous avons mis en ligne au moins deux textes de chaque volume, ainsi que la table des matières et l'introduction. Nous sélectionnerons les deux textes des derniers Actes en accord avec l'éditeur, courant février. Je rappelle enfin que les volumes des actes antérieurs (qui sont présentés sur le site de l'ASL et sur celui de Lambert-Lucas et de L'Harmattan pour le premier) sont toujours disponibles à la vente.

- Le Bureau a soutenu l'initiative Sciences en Marche, à l'automne 2014, en faveur de la défense de l'ESR, comme cela a été annoncé sur le site.

Bilan des adhésions. Comme vous le verrez avec le rapport financier que présentera Mireille Froment, le nombre de nos adhérents a diminué, en dépit de nos efforts. Cela tient sans doute à des causes multiples. D'une part les associations générales sont, comme d'autres organismes, à la peine. D'autre part, certains collègues, pensant être à jour, ne renouvellent pas leur adhésion et perdent ainsi contact avec l'ASL ; il est possible aussi que les dysfonctionnements liés à la refonte du site (que nous avons pourtant menée à bien !) aient dissuadé certains collègues de renouveler leur adhésion. De plus, les jeunes ont moins que leurs aînés ce « réflexe » – le terme mériterait des guillemets au carré, tant ce réflexe s'amenuise... Cela étant, il convient aussi d'interpréter ces chiffres sur la durée, sans céder à une morosité excessive. Nous avons beaucoup progressé il y a deux ans, et si, depuis, il y a une baisse, celle-ci est à relativiser car elle nous met au-dessus de nos étiages les plus bas. La situation doit également être appréciée (à tous les sens du terme) en fonction du vivier potentiel global de l'ASL. Quoi qu'il en soit, notre ambition est de faire mieux. Nous pensons élaborer un questionnaire et faire des propositions concrètes pour tenter de mieux répondre aux attentes des collègues ; nous sommes assurés que nous serions plus forts si d'aucuns donnaient un coup de main militant, car la surcharge des responsabilités pèse sur les engagements militants des uns et des autres. Ainsi que je l'ai dit dans la lettre de rentrée – vous me permettrez cette autocitation – il est important d'affirmer et d'afficher son appartenance à la communauté des SDL dans son ensemble et dans sa diversité. Sans doute, la montée en puissance des laboratoires, des équipes d'accueil, de leurs sites ou des sites des établissements d'enseignement supérieur assure-t-elle à ses membres une certaine visibilité (visibilité qui, toutefois, cesse après la thèse ou après le départ à la retraite), mais c'est autre chose que de signifier publiquement une appartenance à une communauté. À l'heure des tentations au repli sur soi ou aux logiques concurrentielles, nous voulons croire que ce point de vue sera largement partagé, par chacun comme par les directions des laboratoires et des équipes d'accueil ou des départements de SDL. Je voudrais encore faire un dernier commentaire, en m'adressant aux doctorants, plus particulièrement, à qui l'ASL a voulu marquer l'importance qu'elle accorde à leur formation et à leur devenir, notamment à leur devenir au sein de la communauté des SDL. C'est parce que ces questions sont capitales, pour une population soumise aux anxiétés des premières recherches, des incertitudes de l'avenir, mais aussi pour une communauté soucieuse de son renouvellement, que nous avons choisi comme thème de notre table ronde de cette année « Faire une thèse en Sciences du langage », dont nous essaierons de rendre compte sur le site. Nous espérons que les doctorants et post-docs seront nombreux à être sensibles à notre message. Mais enfin, nous ne voulons pas, comme d'aucuns, avoir une approche segmentée de nos adhérents potentiels, et il est clair que notre appel s'adresse à tous, quels que soient leur statut, leur notoriété.

Election d'un trésorier/e-adjoint/e. C'est seulement l'an prochain, au terme de son mandat, que le Bureau devra être renouvelé. Néanmoins, Mireille Froment, qui a assuré depuis plusieurs années avec un sérieux et une compétence exemplaires la tâche de trésorière, a demandé à être déchargée de cette responsabilité. A vrai dire, Mireille avait voulu ne pas être reconduite l'an dernier, mais en l'absence de relève, nous lui avons demandé de poursuivre, le temps que nous trouvions une solution. Compte tenu du caractère stratégique du poste de trésorière, l'usage est que la trésorière-adjointe (Malory Leclère) prenne la succession de la trésorière. Etant donné l'évolution de ses responsabilités, Malory est prête à assumer cette charge : elle sera pleinement disponible en fin d'année, le temps que Mireille assure la transition. Il s'ensuit qu'il nous faut élire un/e trésorier/e et un/e trésorier/e adjoint/e.

Avant de donner la parole à Aude Grezka, notre secrétaire générale, je voudrais dire quelques mots sur notre prochain colloque, en espérant recueillir vos avis. Ce futur colloque aura lieu le samedi 21 novembre 2015, à Paris, dans les locaux de Paris 3. Conformément à une idée qui avait émergé lors de la synthèse du colloque 2013, nous avons décidé de choisir comme thème du prochain colloque **Sciences du langage et neurosciences**. Cette thématique présente l'avantage de renouer avec la tradition (que nous nous étions engagés à respecter un colloque sur deux), c'est-à-dire proposer un thème consacré aux relations des SDL avec des disciplines connexes, avec des problématiques épistémologiques, socioculturelles importantes par leurs diverses potentialités. Le bureau a élaboré un projet de texte de cadrage, que nous avons voulu plutôt court (parce que le sujet est complexe et qu'à faire plus long, on ouvre la boîte de pandore des compléments, nuances, etc.), à propos duquel il aimerait connaître vos réactions et suggestions.

Je donne à présent la parole à notre secrétaire générale pour qu'elle procède aux débats et aux votes sur le rapport moral, le rapport financier et sur l'élection d'un/e trésorier/e et d'un/e trésorier adjoint/e ainsi qu'aux questions diverses.

Alain Rabatel,
Président de l'ASL

Vote sur le Rapport moral : le rapport moral est adopté à l'unanimité des présents et représentés (23 présents et 8 procurations au moment du vote).

Rapport financier

La trésorière, Mireille Froment, distribue le document présentant le bilan financier de l'exercice 2014 et les prévisions pour l'année 2015 (documents joints en annexe). Elle commente ces documents, justifiant les variations par rapport à l'année précédente, tant pour les dépenses que pour les recettes.

A ce jour, le bilan financier de l'ASL est satisfaisant et nos avoirs suffisants pour nous permettre d'honorer les dépenses de l'année en cours et mener à bien nos projets. Les recettes 2014 n'égalent pas celles de l'année précédente, le nombre d'adhésions ayant légèrement baissé. Par ailleurs, nous avons adressé à la DGLFLF une demande de subvention pour la publication des Actes de notre colloque (subvention qui s'est élevée à 1000,00 euros pour les Actes du colloque précédent), nous attendons la réponse. Nous bénéficions encore cette année des droits d'auteur de notre collègue J. Anis, mais il ne reste plus que quelques volumes encore disponibles.

Nos dépenses 2014 sont supérieures à celles de l'année 2013. Comme tous les ans nous avons assumé les frais d'envoi des Buscila, auxquels se sont ajoutés ceux de l'annuaire et de la publication des Actes de 2011. La rubrique « achat d'Actes », concerne les Actes de nos colloques que nous offrons aux étudiants qui viennent nous aider. La rubrique « site Internet » tient compte des frais engagés pour achever la rénovation du site et le changement d'hébergeur. Nous avons quitté Chicago Web et choisi OVH.

Nos dépenses ont excédé nos recettes pour l'année 2014, mais nos avoirs en caisse nous ont permis d'assumer les dépenses d'une année riche en événements (Edition de l'annuaire, édition des Actes du colloque, achèvement de la rénovation du site) et de maintenir la dynamique de l'activité de notre Association

Le budget prévisionnel tient compte du fait que l'année 2015 sera encore une année active, nos principales dépenses seront l'édition des Actes du colloque 2013 et l'organisation du Colloque de novembre « Sciences du langage et neurosciences »

Vote sur le bilan financier : le rapport financier est adopté à l'unanimité des présents et représentés (23 présents et 8 procurations au moment du vote).

Vote sur le budget prévisionnel : le bilan financier est adopté à l'unanimité des présents et représentés (23 présents et 8 procurations au moment du vote).

Renouvellement du poste de trésorier/e-adjoint/e

Aude Grezka rappelle que l'usage est que la trésorière-adjointe (Malory Leclère) prenne la succession de la trésorière (Mireille Froment). Etant donné l'évolution de ses responsabilités, Malory Leclère est prête à assumer cette charge et elle sera pleinement disponible en fin d'année, le temps que Mireille Froment assure la transition.

Malory Leclère se présente. Aude Grezka procède aux élections du poste de trésorier/e. Il n'y a pas d'autres candidatures pour ce poste.

Malory Leclère est élue à l'unanimité pour le poste de **trésorière**.

Aude Grezka procède à l'élection du trésorier/e adjoint/e. Alise Lehmann propose sa candidature.

Alise Lehmann est élue à l'unanimité pour le poste de **trésorière adjointe**.

Questions diverses et discussion

Mahfoud Mahtout fait plusieurs suggestions au Bureau :

1. Créer un espace d'authentification sur le site internet de l'ASL pour que chaque adhérent rentre ses informations et puisse par exemple télécharger *Buscila*.
2. Que l'ASL propose des journées de formations pour les doctorants car les formations proposées par les universités sont trop générales
3. Que l'ASL propose des bourses pour les doctorants qui habitent loin de Paris et qui souhaitent assister à ce genre d'événements.

Maximilien Guérin intervient sur la proposition de formations suggérée par Mahfoud Mahtout. Pour lui, les formations devraient toucher en premier lieu les étudiants de Master. Etant en thèse, il regrette de ne pas avoir eu avant une formation, notamment en Master, pour savoir ce qui l'attendait en Sciences du langage. Dans son université, très peu de formations concernent les Sciences du langage. En ce qui concerne la proposition de télécharger *Buscila* dans un espace d'authentification, il n'en voit pas la nécessité considérant que cela rend plus difficile l'accès à *Buscila*. Il préfère que l'information arrive directement dans sa boîte mail.

Jean-François Sablayrolles souscrit également à cette idée. Il préfère que *Buscila* continue à être envoyé par email. Si *Buscila* devait être sur une plateforme, il n'irait pas. Mais il précise que cela n'empêche pas qu'il soit mis en ligne, en plus de l'envoi.

Alain Rabatel entend bien, avec ces suggestions, le besoin de matériels spécifiques pour les journées de formations des jeunes doctorants. La suggestion de ne pas limiter aux doctorants est une question importante. Il faudrait voir avec les collègues quelles seraient les attentes des doctorants et des masterants. Il ajoute que, au moins pour les prochaines années, *Buscila* devait pouvoir être diffusé par ces deux voies

Pour Pascale Delormas, offrir de telles formations n'est pas le rôle d'une association. Cela soulève plutôt la question d'une carence des UFR et des écoles doctorales dans les formations. Alain Rabatel signale que l'ASL pourrait offrir un regard décalé par rapport à cela et proposer autre chose. On

pourrait imaginer un mode d'intervention de l'ASL pendant les journées de formations (produire du matériel pour toucher les masterants et les doctorants).

Alain Rabatel revient sur les bourses en soulignant le manque de moyens de l'association. Les écoles doctorales et/ou les laboratoires, comme le signale Sophie Moirand, peuvent les leur accorder, et ont plus de possibilités financières pour le faire que l'ASL. Christine Jacquet-Pfau rappelle que ce n'est pas inscrit dans les objectifs de l'ASL. Alain Rabatel précise que l'on peut toujours revoir ces objectifs, mais que le fond de l'affaire est sa faisabilité.

Fadila Taleb, doctorante en Sciences du Langage à Rouen, prend la parole à son tour : étant en 1^{ère} année de thèse, elle se sent particulièrement concernée par le type de formation proposé par M. Mahtout. Elle se plaint également de certaines des formations proposées par son école doctorale, qu'elle juge une perte de temps en raison de leur absence de lien avec les Sciences du Langage. En accord avec Mahfoud Mahtout, elle aimerait une journée de formation spécifique aux Sciences du langage organisée par l'ASL, dans laquelle les étudiants pourraient discuter, échanger, recevoir des conseils. Cela pourrait intéresser beaucoup de doctorants ou d'étudiants en Master.

Marc Arabyan signale que cela suggère une autre idée, que le site de l'ASL héberge un forum qui donne un débouché sur la société civile, avec des conseils méthodologiques, répondre aux questions diverses propres aux Sciences du Langage. Il serait intéressant d'échanger comme peuvent le faire les jeunes instituteurs. Le site deviendrait un point de convergence des différents thèmes de la linguistique. Il faudrait pouvoir recueillir les questions. Alain Rabatel signale que c'est une bonne idée mais il faudrait un modérateur. Il faut donc des collègues pour nous aider.

Pour Sophie Moirand, les journées de formation dépendent également de la taille des universités. Une petite université aura des écoles doctorales qui auront tendance à mutualiser les formations, de domaines et de disciplines extrêmement différents.

La séance est levée à 19h et l'assemblée est conviée au traditionnel pot de l'amitié.

Paris, le 30 janvier 2015

Aude GREZKA
Secrétaire générale de l'ASL



BILAN FINANCIER DE L'ASL POUR 2014

| <i>Situation au 31/12/2013</i> | | <i>Situation au 31/12/2014</i> | |
|--------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------|
| <i>Compte courant</i> | 7829,99 | Compte courant | 6069,91 |
| <i>Compte épargne</i> | 10397,19 | Compte épargne | 10516,25 |
| TOTAL | 18227,18 | TOTAL | 16586,16 |

RECETTES 2014

2013

2014

| | | |
|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Adhésions | 155 adhérents pour 2013 3948,5 | 115 adhérents pour 2014 3376,50 |
| DGLFLF | 1000,00 | |
| Droits d'auteur (Anis) | 6,83 | 13,67 |
| Intérêts livret bleu | 162,00 | 119,06 |
| TOTAL DES RECETTES | 5117,33 | 3509,23 |

DÉPENSES 2014

2013

2014

| | | |
|--------------------------------------|--------|--|
| POSTE (Courrier et envoi Buscila) | 34,46 | 275,46 Courrier, : 6,10 Annuaire : 202,45 Buscila : 66,91 |
| POTS Pot AG 2013 Pot AG 2014 | 100,10 | 97,50 |
| COLLOQUES | | |

| | | |
|--|----------------|--|
| (colloque 2011) | | |
| Colloque 2013 | 1024,19 | |
| PUBLICATION DES ACTES 2011 SDL et nouvelles technologies | | 2000,00 |
| ACHAT ACTES | | 40,80 |
| TABLE RONDE 2014 Frais déplacements d'un intervenant | | 157,80 |
| BUSCILA (Impression) 2013 2014 | 121,62 | 153,54 |
| ANNUAIRE DES ADHÉRENTS Impression | | 600,00 |
| PAPETERIE, FOURNITURES, TAMPON ASL | 10,5 | 57,65 tampon : 23,90 papeterie : 33,75 |
| SITE INTERNET (Abt hébergeur) Nouvel hébergeur et nom du domaine OVH REFONTE (SUITE) | 335,02 | 350,86 100,00 500,00 |
| DILA Inscription au Journal officiel | | 31,00 |
| FRAIS adhésion en ligne | 84,08 | 84,00 |
| FRAIS BANCAIRES | 122,36 | 219,10 |
| FRAIS DE DÉPLACEMENT | 339,50 | 430,00 |
| TOTAL DES DÉPENSES | 2171,83 | 5097,71 |

SOLDE

| | | | |
|------|-----------|-----------|------------|
| 2013 | - 2171,83 | + 5117,33 | = +2945,50 |
| 2014 | -5097,71 | +3509,23 | = -1588,48 |



BUDGET PRÉVISIONNEL 2015

| DEPENSES | | RECETTES | |
|------------------------------------|---------|---------------------|---------|
| Buscila (3 n°) | | Adhésions | 3500,00 |
| Impression | 165,00 | | |
| Frais envoi | 70,00 | | |
| Papeterie et fournitures | 50,00 | DGLFLF (subvention) | 1000,00 |
| Poste | 15,00 | | |
| Hébergement du site | 100,00 | | |
| Frais paiement en ligne | 80,00 | | |
| Frais bancaires | 250,00 | | |
| POT (AG et table ronde) | 70,00 | | |
| Colloque | 1200,00 | | |
| Publication Actes du Colloque 2013 | 2000,00 | | |
| Frais de déplacement | 500,00 | | |
| TOTAL | 4500,00 | | 4500,00 |

Bilans établis le 23 janvier 2015 pour l'ASL - Trésorière Mireille Froment